

DODATOK č. 3
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0064 / 89

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Ondavské Matiašovce**
sídlo : 094 01 Ondavské Matiašovce 201
Slovenská republika
konajúci : **Mária Mražiková, starostka obce**
IČO : 00332631
banka : Dexia banka Slovensko, a.s., pobočka Humenné
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre predfinancovanie: xxxxxxxxxxxxxxxx
banka : Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Vranov nad Topľou
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu:xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 31.05. 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0064/89** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Znenie článku **3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :
- 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**
- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:**
- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **90 029,60 EUR** (slovom Deväťdesiatštyri tisícšesťstošesťdesiatšesť 60/100 eur),
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **85 528,12 EUR** (slovom Osemdesiatpäť tisícpäťstodvadsaťosem 12/100 eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenu pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
 - c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenu pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,16 EUR**.
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000

Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis:**Mária Mražíková**, starostka obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Ondavské Matiašovce	
Kód ITMS	25120220064	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Vranov nad Topľou
Obec	Ondavské Matiašovce
Ulica	Ondavské Matiašovce
Číslo	201

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Ondavské Matiašovce.
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov
Špecifický cieľ projektu 4	
Špecifický cieľ projektu 5	
Špecifický cieľ projektu 6	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0	2012	71,000	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2012	85,860	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	71
2.				
3.				

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	06/2012	10/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2012	10/2012
Publicita a informovanosť	06/2012	10/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Prípravná a projektová dokumentácia	480,00	0,00	480,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	89 549,60	0,16	89 549,76	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	90 029,60	0,16	90 029,76	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia	90 029,60	0,16	90 029,76
2				
3				
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
	CELKOVO	90 029,60	0,16	90 029,76

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
1	odpojenie svietidla	ks	0,6	71	42,60	42,60	0,00	jún 12	október 12
2	demontáž svietidla	ks	1,2	71	85,20	85,20	0,00	jún 12	október 12
3	odvoz a uloženie	ks	0,6	71	42,60	42,60	0,00	jún 12	október 12
4	montážna krabica pre ovládací modul montáž	ks	6	109	654,00	654,00	0,00	jún 12	október 12
5	Ovládací modul svietidla montáž	ks	6	109	654,00	654,00	0,00	jún 12	október 12
6	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	6	109	654,00	654,00	0,00	jún 12	október 12
7	prep.kábel sieť VO - ovládací modul montáž	ks	2,4	109	261,60	261,60	0,00	jún 12	október 12
8	odboč.svorika na AIFe montáž	ks	2,4	218	523,20	523,20	0,00	jún 12	október 12
9	svietidlo LED 60 W montáž	ks	8,4	109	915,60	915,60	0,00	jún 12	október 12
10	plošina montáž	hod	19,2	81,75	1 569,60	1 569,60	0,00	jún 12	október 12
11	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	0,6	218	130,80	130,80	0,00	jún 12	október 12
12	montážna krabica pre ovládací modul materiál	ks	9,6	109	1 046,40	1 046,40	0,00	jún 12	október 12
13	Ovládací modul svietidla materiál	ks	72	109	7 848,00	7 848,00	0,00	jún 12	október 12
14	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	48	109	5 232,00	5 232,00	0,00	jún 12	október 12
15	prep.kábel sieť VO - ovládací modul materiál	ks	6	109	654,00	654,00	0,00	jún 12	október 12
16	odboč.svorika na AIFe materiál	ks	0,6	218	130,80	130,80	0,00	jún 12	október 12
17	svietidlo LED 60 W materiál	ks	564	109	61 476,00	61 476,00	0,00	jún 12	október 12
18	Rozvádzač VO vč.náplní montáž	ks	60	2	120,00	120,00	0,00	jún 12	október 12

19	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
20	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
21	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
22	Modul registrácie udalostí vo svietidle montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
23	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	9,6	12	115,20	115,20	0,00	jún 12	október 12
24	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
25	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,08	2	2,16	2,00	0,16	jún 12	október 12
26	Odrušovací filter kapacitný montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
27	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	9,6	2	19,20	19,20	0,00	jún 12	október 12
28	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN montáž	ks	9,6	12	115,20	115,20	0,00	jún 12	október 12
29	Rozvádzač VO vč.náplní materiál	ks	1020	2	2 040,00	2 040,00	0,00	jún 12	október 12
30	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1140	2	2 280,00	2 280,00	0,00	jún 12	október 12
31	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	60	2	120,00	120,00	0,00	jún 12	október 12

32	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe materiál	ks	120	2	240,00	240,00	0,00	jún 12	október 12
33	Modul registrácie udalostí vo svietidle materiál	ks	108	2	216,00	216,00	0,00	jún 12	október 12
34	Modul prídavného relé 230 V 6A materiál	ks	13,2	12	158,40	158,40	0,00	jún 12	október 12
35	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájací GPRS, anténa GPRS materiál	ks	120	2	240,00	240,00	0,00	jún 12	október 12
36	Dátová karta GPRS materiál	ks	120	2	240,00	240,00	0,00	jún 12	október 12
37	Odrušovací filter kapacitný materiál	ks	36	2	72,00	72,00	0,00	jún 12	október 12
38	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál	ks	120	2	240,00	240,00	0,00	jún 12	október 12
39	Odrušovací filter 30A v puzdre DIN materiál	ks	24	12	288,00	288,00	0,00	jún 12	október 12
40	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	12	1	12,00	12,00	0,00	jún 12	október 12
41	24" LCD monitor montáž	ks	12	1	12,00	12,00	0,00	jún 12	október 12
42	Modul interface pre PC montáž	ks	12	1	12,00	12,00	0,00	jún 12	október 12

43	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál VO montáž	ks					12,00	12,00	0,00	jún 12	október 12
44	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	12	540			540,00	540,00	0,00	jún 12	október 12
45	24" LCD monitor materiál	ks		180			180,00	180,00	0,00	jún 12	október 12
46	Modul interface pre PC materiál	ks		120			120,00	120,00	0,00	jún 12	október 12
47	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál VO materiál	ks			1		120,00	120,00	0,00	jún 12	október 12
48	GZS stav.obj. 2 %	%		0		2	0,00	0,00	0,00	jún 12	október 12
49	Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia)	ks		480		1	480,00	480,00	0,00	jún 12	október 12
Čelkom							90 029,76	90 029,60	0,16	jún 12	október 12

Intenzita pomoci

Intenzita pomoci, NFP %	Oprávnený výdavok	Suma žiadaného NFP
95,00	90 029,60	85 528,12